SERIA II.—ANUL III, No. 436. **Ediția a treia** DUMINICA, 27 APRILIE, 1897

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE
încep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
In *București* la Casa Administrației
In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale
Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei
Șase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

ADMINISTRAȚIA
No. 8 — STRADA CLEMENȚEI — No. 8

EPOCA

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In București și județe *se primesc* numai la Administrație
In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate
Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

REDACȚIA
No. 8 — STRADA CLEMENȚEI — No. 8

Moartea Ducelui d'AUMALE

CIOCOIUL IN VECI SMERIT

Este un fel de fatalitate ca această țară să aibă în fruntea ei pe liberalii și pe oamenii lor politici, de cîte ori au loc evenimente grave exterioare, în care țara poate fi implicată.

Așa a fost în 1877, așa este și astă-zi.

Cum am eșit din complicațiile de la 1877-78, se știe; cum vom eși din încurcăturile de la 1897— să ne ferească D-zeu de ele! — nu avem curagiul a prezice, căci numai gîndindu-ne ne apucă groaza.

In special în ceea ce privește pe Sturdza, cazul său este curios, aproape patologic.

Iată un om care în definitiv poate să fie ministru de culte, ministru de lucrări publice, chiar ministru de interne, fără prea mare pericol pentru interesele vitale ale țarei. Lumea deja îl cunoaște, așa că toți resortanții acestor diferite ministere ar ști să'și ia măsurile lor defensive în contra acțiunei înguste și nefaste a individului, chemat întîmplător a fi șeful unuia din aceste ministere.

Ei bine, individul nu voește a se face ministru la aceste departamente. Pentru el, acestea sunt bucăți mici care nu 'i deșteaptă apetitul.

Sturdza ține cu ori-ce preț să fie în fruntea unui departament pentru care crede că are aptitudini speciale. Sturdza ține să fie ministru de externe.

De ce ține morțiș la acest lucru? Probabil pentru că Sturdza își face o stranie idee despre diplomați și diplomație în genere, și în special de aceea a Statelor mici.

El își închipuește că ministrul de externe al unei țări mici trebue să fie *un ciocoiu*, care să nu îndrăznească a zice *nu* nici odată cînd reprezentantul unui popor mare intervine.

El crede că misiunea unui ministru de țară mică este de a fi vecinic la serviciul puternicilor și nici odată la serviciul proprie sale țări. Cum se vede, ideile lui Sturdza în materie de diplomație sunt absolut simpliste.

Alte motive pentru a ține ca să fie ministru de externe, nu poate avea.

Sturdza se simte, în adevăr, că este în stare să joace acest rol servil și numai acest rol.

Sunt țări mici în conflicte periculoase cu imperii mari, și care, totuși, prin oamenii lor de Stat susțin războiul diplomatic și apară cu energie demnitatea și drepturile acelor țări.

Așa, ce ar fi devenit republica sud africană Transwaalul în conflictul cu Anglia, dacă ea ar fi avut ca prim-ministru un om ca Sturdza?

Ce s'ar fi ales de Spania, acum cîți-va ani, dacă, cu ocazia cunoscutului incident dintre ea și puternica Germanie, miniștrii nobilului popor spaniol ar fi avut inima lașă și caracterul servil al lui Sturdza?

La ce s'ar reduce, în fine, relațiile diplomatice dintre țările mici cu Statele mari, dacă reprezentanții celor d'întîiu ar fi vecinic cu capetele plecate înaintea cabinetelor celor de al doilea?

De fapt, Sturdza a suprimat diplomația din raporturile noastre cu marile puteri europene; el nu discută, ci numai ia act de ceea ce i se comunică; el nu tratează, ci primește; el nu obiectează, ci consfințește. Intreaga lui viață diplomatică dovedește ceea ce spunem, iar purtarea lui în chestia noteî identice austro-rușești încoronează întreaga operă de servilitate și de înjosire a acestui om.

Toată lumea știe că este mult mai greu a fi ministru de externe al unei țări mici de cît al uneia mari. Omului de Stat al unei țări mici 'i se cer calități complexe. El trebue să aibă o mlădietate demnă unită cu o fermitate acomodantă; el trebue să posede toată tăria de caracter a omului care întrupează în sine interesele, poate și existența țarei, păstrînd aparențele conciliante și elasticitatea diplomatică care consistă în a părea că acorzi sau cedezi, fără ca în realitate să dai ceva.

Un ministru de externe al unui Stat mic trebue mai cu seamă să aibă în mare grad desvoltat sentimentul demnității sale personale și acela al țarei pe care o reprezintă în afară.

Țările mici în genere sunt expuse a primi lovirî în susceptibilitatea și demnitatea lor din partea Statelor mari. E natural ca cei mari să trateze cu oare-care desinvoltură pe cei mititei.

Ei bine, ceea ce distinge pe adevăratul om de Stat, este tocmai acest punct delicat. A ști să inspiri respect celor mari, a reuși să aperi interesele țarei tale fără a provoca conflicte, este suprema calitate.

Lui Sturdza îi lipsește cu desăvîrșire această calitate. Ceea ce, din contra, îl distinge pe dînsul de toți oamenii noștri însemnați cari au ocupat acel loc de onoare, este o lipsă complectă de demnitate personală și o obtuzitate iremediabilă a simțului de onoare a țarei.

Să ne închipuim că în locul lui Sturdza, astă-zi ar fi Kogălniceanu, Costaforu sau Al. Lahovari în fruntea ministerului de externe, și că aceștia, iar nu Sturdza, ar fi primit nota ruso-austriacă.

Cine îndrăznește să afirme că acei demni și mari bărbați ar fi răspuns în termenii în care a răspuns Sturdza?

Care este cutezătorul care să susțină acest lucru?

Această apropiere arată deosebirea dintre oamenii cuminți, conciliant, dar în acelaș timp conscienți de demnitatea țarei, și între omul născut a fi sclavul tuturor celor mari, pămînteni sau străini, omul predestinat ca să fie veșnic *smerit*.

INCERCARE NEIZBUTITĂ

Ni se scrie din Constanța că, la congresul didactic ținut în acel oraș, d. Gr. Stefănescu, în calitate de președinte al dezbaterilor, a propus să se trimită o telegramă de felicitare d lui D. Sturdza, președintele consiliului.

Propunerea a fost primită cu o răceală semnificativă. Nici un aplaus nu s'a auzit în sală; nu s'a observat nici o mișcare de simpatie. O tăcere mormîntală a urmat cuvintelor d-lui Gr. Stefănescu.

Cu toate că adunarea nu și-a dat consimțimîntul la propunerea de trimiterea telegramei, totuși președintele a găsit cu cale să o trimită.

Răspunsul d-lui Sturdza, ca și toastul ridicat la banchet de institutorul Tănăsescu pentru d-sa, au fost primite tot cu aceeași răceală.

Incercarea, dar, de a se da congresului didactic caracterul unei manifestații colectiviste, n'a reușit.

Intențiile d-lui Gr. Stefănescu au fost zadarnice, grație atitudinei demne a membrilor congresului.

CATASTROFA DIN PARIS

Povestirea unui martor ocular.—Istorisirea doamnei Rochefort.— Măsurile poliției. — Incidente. — Ducesa d'Alençon

Abia acum își poate da cine-va seamă de catastrofa din Bazarul Carității. Parisul, și cu el Franța întreagă, continuă a vorbi cu groază de dînsa. Iată cîte-va detalii, în afara celor publicate de Epoca, *cari aruncă o lumină vie asupra acestei nenorociri.*

Povestirea unui martor ocular

Pe la ora 4 și jumătate, spune un martor ocular, după ce Nunțiul Papal părăsi Bazarul, văzui o damă pe care n'o cunoscui, dar care se dovedi în urmă a fi contesa de Rochefort, că fuge speriată pe strada Goujon strigînd: foc! Priveam în juru-mi, nu văzui nimic; dar o minută mai tîrziu întreaga clădire era în flacări și un zgomot sfîșietor se auzea dinăuntru.

Curînd după acesa văzui o lume întreagă, mai cu seamă femei, alergînd pe stradă cu părul și hainele în flacări. Așa mare era fuga că mai multe femei căzură jos și fură zdrobite.

Istorisirea doamnei Rochefort

Victimele se aruncau jos pe trotuar ca să înnăbușe flăcările ce le cuprindeau. O doamnă avu curajul să se 'ntoarcă spre toiul focului, văzînd că un copil al ei n'o urmase. A lovit în toate părțile ca să-și găsească odorul și acum e dispărută—s'a dus să moară în flacări. In urmă veniră toți vecinii și garda municipală ca să scape pe cei nenorociți. Pompierii sosiră ceva mai tîrziu,—și cînd sosiră au găsit încă multe cadavre arzînd.

Contesa Rochefort, care scăpase între cele dintîiu, istorisește următoarele:

Eram cu alte persoane în apropierea cinematografului. De odată observarăm cu toatele că aparatul nu funcționează în regulă, și că un mecanic aduse o lampă de petroliu, cu cari să dea mai multă lumină proecțiunilor. Nici lampa nu lumina în destul. Atunci mecanicul luă o sticlă cu gaz, ca să umple lampa.

De odată gazul din sticlă luă foc. Fără să bănuesc groaznica nenorocire, m'am depărtat, zise Contesa Rochefort, și numai cînd am ajuns la ușe, am văzut că focul luase proporții uriașe.

Cam în acești termeni povestește lucrurile și o călugăriță.

Măsurile poliției

Toată noaptea au avut loc sondagii și cercetări. Poliția era la fața locului, ca să împiedice hoțiile, căci doamnele aristocratice veniseră cu toate bijuteriile lor.

In toate părțile se vorbește despre salvări miraculoase. Așa, d-na Chennevière, soția cunoscutului romancier, istorisește scăparea ei în următorul mod:

Incidente

Cînd izbucni focul făcui ca toată lumea, alergai spre ușă călcînd deja peste zdrobiți și răniți de moarte. In jurul meu flacări, și pîrjol. Cînd am ajuns la ușă fui izbită pe scări. Aci căzură peste mine o mulțime de persoane, cuprinse deja de flăcări. Și un moment crezui că voiu fi strivită, dar slavă Domnului scăpai. Tot așa-fel reuși să scape un domn vienez, doctor de felul lui.

Cea mai mare parte din cadavre nu se pot recunoaște și jalea familiilor care au pierdut cîte un membru e de nedescris.

Și în afară de cei morți de a binelea, unde mai punem pe răniții de moarte, tot atît de numeroși și ei.

Parisul tot e în jale.

Ducesa d'Alençon

Iată cîte-va amănunte biografice asupra ducesei d'Alençon:

Ducesa Sofia Carlota Augusta d'Alençon e a doua din cele cinci fiice ale ducelui Max de Bavaria; ea s'a născut la 10 (22) Februar 1847, la München, era prin urmare de 50 ani trecuți.

In vara anului 1865 se logodi cu regele Ludovic II al Bavariei (care mai tîrziu nebuni și se sinucise).

Dar regele, care deja pe atunci dedea semne de turburare a spiritului, rupse logodna fără nici un motiv. Furia lui contra ducesei, pe care o iubise peste măsură pînă atunci, era așa de mare, în cît însuși a aruncat bustul ei de marmoră pe o fereastră a palatului său de iarnă.

Trei ani în urmă, la 1868, ducesa Sofia se căsători cu ducele d'Alençon, al douilea fiu al detronatului rege Ludovic-Filip.

Din această căsătorie, ducesa avu o fiică —princesa Luisa, care de la 1891 e căsătorită cu prințul Alfons de Bavaria—și un fiu, prințul Emanuel de Vendôme, căsătorit cu princesa Henrieta de Belgia, locotenent în regimentul austriac de dragoni Nicolae I, acum în congediu.

Ducesa Sofia era o înfocată protectoare a artelor. De cîți-va ani sănătatea ei era zdruncinată.

DOMNIA LEGILOR

Pe noi, cari n'am luat pe colectiviști nici o dată în serios, nu ne surprind ticăloșiile lor, ori cît de revoltătoare ar fi; noi le înregistrăm numai pentru naivii cari își mai fac iluzii despre oamenii cari ne guvernează și despre uneltele lor.

Prezintăm azi publicului un tip: Coțe Mincu, primarul comunei Tunarii Dimieni.

Această unealtă colectivistă cu ale cărui apucături voește d. Sturdza să introducă «domnia legilor», are, între alte păcate, și pe următoarele:

1) a format încheieri în numele consiliului comunal fără ca consilierii să fi luat parte la desbateri; unele din aceste încheieri au fost chiar, pentru motivul acesta, respinse de prefectură;

2) a acordat unui străin, în contra ordinului expres al sub-prefecturei, dreptul de a deschide circiuma, de și petiționarul fusese de mai multe ori dat în judecată și adesea osîndit;

3) listele electorale nu le-a format pe anul 1897, căci n'a convocat nici o dată pe consilieri;

4) Toate rudele sale au fost omise de pe lista tinerilor în vîrstă să tragă la sorți;

5) a contractat trei căsătorii în contra legii, anume pe a lui Ghețu Geambașu, a lui Atanasie Tase și o a treia pentru care a luat 135 de lei;

6) 'și a însușit un cal prins de pripas în comună;

7) din listele de prestație ale anului trecut a omis pe toți sătenii cu cari avea daraveri particulare;

8) a luat mită de la toți țăranii cari aveau nevoi pe la primărie și n'a săvîrșit nici o căsătorie fără o anumită sfănțuială.

In potriva acestui primar, întru toate tip aidoma al colectivistului, s'a sculat satul, a reclamat toată lumea—dar lucrurile s'au făcut sistematic mușama pentru că e susținut de un consilier—de o făptură și de o seamă cu dînsul—care are neamuri la București cu rang mare în falanga agenților electorali.

Acum, întreg consiliul comunal — afară, bine înțeles de consilierul complice—a dat jalbă ministerului cerînd să li se ia pacostea de pe cap.

Am înregistrat acest caz fiind-că e tipic, el învederează ce înțeleg colectiviștii prin «domnia legilor» și cît de sincere le sunt lacrămile pe care le varsă pentru «talpa casei».

Cazul lui Coțe Mincu este cazul tutor primarilor de sat și solicitudinea ciocoilor colectiviști pentru țeranii din Tunarii-Dimieni este aceeași pe care o au ei pentru locuitorii din toate comunele rurale.

Această administrație desfrînată este a doua magistratură colectivistă.

STEJARII LIBERALI

Se duc liberalii de frunte.

In goana vijelioasă pe care ne-o impun necesitățile zilei de azi, zăpada vîrstei ne spicuește părul de timpuriu—greutățile vieței sunt așa de covîrșitoare în cît aproape n'ai fost tînăr cînd bătrînețea îți și bate la ușă.

Numai organismele excepțional de viguroase—numai stejarii—isbutesc să întîrzie cît-va efectele acestei legi firești, care nu cruță, în cele din urmă, pe nimeni.

Și melancolia cu care ne facem aceste reflecții, noi, adversarii liberalilor, este cu atît mai adîncă, cu cît lăstarul din vatra copacilor răsturnați la pămînt, nu dă semne să întregească într'o zi pădurea din care dispar stejarii unul cîte unul.

S'a dus bătrînul Rosetti—și coloana de foc care călăuzea pe liberali n'a mai reapărut; s'a stins Kogălniceanu—și a amuțit, pentru urmașii lui, tribuna parlamentară; a închis ochii Ion Brătianu—și mormîntul lui a cuprins de vecî jala partidului pe care îl dusese el la mărire.

Azi fură duse la ultimul lăcaș rămășițele pămînteștî ale lui Ion Ghica—și nu vedem, în tabăra pe care o ilustrase, nici un om care să-l continue.

Cei rămași în urmă sunt așa de mici, în cît nici nu se zăresc prin fumul de tămîie care se ridică la capul celui de a puturea adormit.

Se duc liberalii de frunte — se duc și nimeni nu le ia locul.

Ywann.

TRIBUNA LITERARA

O bună lectură

Oricine citește literatura românească, se înțelege originală, si se interesează de mersul ei, trebue să rămână isbit de un fenomen curios, particular literelor noastre. Pe cînd în toate literaturile moderne, versurile reprezintă în totalul producției o minimă parte, în literatura noastră proporția este răsturnată: trei sferturi din ce se scrie la noi sunt versuri.

La ce să atribuim oare această enormă disproporție?—De sigur, ușurința versului și greutății prozei.

Technica versului, care ar părea la prima vedere foarte dificilă, e de sigur cu mult mai facilă de cît a prozei. In limbile moderne, versul silabic nu are aproape de cît două-trei regule: respectarea accentului natural al vorbei, numărul silabelor și exactitatea rimelor, regule pe cari orice școlar inteligent de gimnaziu le poate pricepe și le poate aplică. Apoi, se pot scrie multe versuri cari să pară foarte convenabile, fără multă gîndire, dacă factura lor este mai mult sau mai puțin desăvîrșită. Cu proza însă, nu poate merge tot astfel. Dacă proza nu îmbracă niște gîndiri, numai-decît la mintea deprinsă sună a sec, se denunță singură ca lipsită de orice valoare. Afară de asta, tocmai pentru cel ce gîndește, și prin urmare are ceva de spus, technica prozei ascunde sute și mii de secrete, a căror subtilitate ar sfidă cele mai rafinate cursuri de retorică. E o artă care s'ar părea, pentru cine nu o cunoaște, tot așa de ușoară și de naturală ca și deprinderea vorbirii uzuale, dar care, pentru cel ce 'l știe cîteva secrete, rămâne un vecînic desiderat. Cine a pătruns odată în greutățile ei, s'a convins că pe deplin n'are să le poată birui niciodată.

De aci provine disproporția cantitativă dintre producerile în versuri și cele în proză. Pentru aceea asemenea, dintre cele d'întîi, o mare parte sunt destul de curățele, deși foarte lipsite de originalitate și de puternică inspirație; iar dintre cele puține în proză, rare, foarte rare pot părea convenabile în înțelesul european al cuvîntului. Se înțelege că vorbesc de producțiile de proza numită, într'un mod așa de baroc, beletristică. Despre o proză de înaltă concepțiune, de gîndire superioară, de ceeace am putea numi, cu un singur cuvînt, «o carte» — cum, de exemplu, un Machiavelli, un Carlyle, ori chiar un Taine, — de sigur nu poate fi pînă acum vorbă.

Astfel, pentru cititorul puțin deprins, e greu să distingă și să aleagă o bucată bună din noianul vast al publicațiilor noastre «beletristice». Dar ce va să zică o bucată bună? E ușor de răspuns: aceea care ne poate plăti drept munca intelectuală a cititului. Prin urmare, cartea care îmi va plăti nu numai drept, ci chiar cu prisos acea muncă, pe acea carte o voiu numi o carte excelentă. Ba încă, știindu'i cît de puțin darnici sunt, în această privință, poeții și prozatorii noștri, o voiu numi, din toată inima, o carte generoasă.

Incă odată însă, trebue să ne înțelegem: nu e vorba de dimensiunile, de obiectul sau de pretențiunile unei lucrări literare; e vorba numai de raportul între osteneala ce și-a dat spiritul meu cu dînsa citindu-o și folosul ce el a obținut după osteneala sa.

Sentimentul nostru de admirațiune față cu lucrările de artă este analog cu sentimentul de contemplare față cu minunile naturii. In cea mai de nimic, în cea mai mărunță lucrare a naturei, noi vedem revelarea unei incomensurabile puteri și unei eterne voințe. Tot așa, în fața unei opere de artă, fie cît de infimă, fie cît de măreață, suntem apucați de sentimentul contemplațiunii. Și pentru aceea, numim pe artist cu acelaș cuvînt cu care numim și natura —creator.

Pe cît ne mulțumește de mult natura creatoare cu cea mai mică porțiune a operei ei, fie aceasta o simplă celulă, pe atâta ne mulțumește arta creatoare cu cea mai mărunță producție a ei. Cătuș de puțin, și una și alta, să ni se manifesteze, ele vor fi covîrșit sentimentul nostru de contemplare, plătindu-ne astfel totdeauna cu prisos cheltuiala de atenție și meritând astfel să le numim generoase.

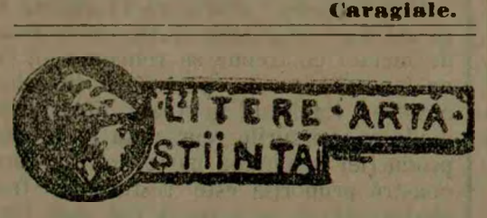
www.dacoromanica.ro

Așă, o cărticică cât de mică, numaĭ însuflată de adevărat talent să fie, va fi o lucrare generoasă, și o astfel de lucrare este de sigur publicațiunea d-luĭ Vasile Pop, intitulată: *Fleacurĭ* (amintirĭ duioase, schițe și nuvelete, 77 de pagini, în editura luĭ Carol Müller, «Biblioteca pentru toți», Nr. 118).

Sunt douăsprezece schițe umoristice, de o originalitate și de o vervă foarte rare în literatura noastră. Pe departe, ele amintesc unele din schițele luĭ Mark Twain. A face o dare de seamă despre o carte așa de mică este imposibil. Fără să o citească cineva, nu 'și poate face o idee exactă de valoare ei după o dare de seamă, fie aceasta cât de inteligentă. E destul să spun, pentru a îndemna pe amatorii de literatură originală, că aceste micĭ schițe sunt așa de bune, îți plătesc așa de cu prisos munca cititului, în cât, foarte bucuros, dacă le-aĭ cunoscut odată, te reîntorci la ele cu siguranța că o a doua încercare va fi și maĭ cu folos.

Am rugat pe d. Vasile Pop să ne dea din când în când concursul pentru rubrica literară a «Epocei»; d-sa a primit, și chiar mâine vom da o schiță umoristică a d-sale inedită.

Caragiale.



Într'un ziar din Capitală a apărut o notiță, plină de venin și perfidiĭ, la adresa d-luĭ G. Coșbuc. Autorul articoluluĭ cată, cu finețe de roman de mahala, să insinue că iubitul poet nu merită premiul de 12.000 leĭ cu care l'a onorat Academia. Nu orĭ-cine va discuta meritele luĭ Coșbuc—dar ne mirăm că tocmaĭ în ziarul inspirat de d. Haret, colaborator chiar la acel ziar, să apară asemenea notiță, când d. Haret a fostcel care, la Academie, a susținut maĭ mult pe Coșbuc și când, drept omagiŭ adus meritelor poetuluĭ, a dat chiar o serată în onoarea luĭ.

Pe cine o fi servind notița în chestiune?

***

A apărut «FOAIA INTERESANTĂ» No. 16 cu următorul sumar:

Text: *Conservatoarele* de muzică, de *O. S.; Pescuitul Balenei*, de *B. G. Assan; Pelisandru*, poveste populară, Snoave; *Intîia iubire*, de *Ivan Turghenef*; *Ioan Ghica* de *T. Adam*.

Ilustrațiuni: *Atentatul contra regeluĭ Italieĭ. Portretul luĭ I. Ghica. Femeĭ jucătoare de biliard. Harta războiuluĭ greco-turc.*

INFORMAȚII

D. Lascar Catargi pleacă azĭ cu trenul de la 5 ore 30 p. m. la Ploești.

Știrile ce primim din Vasluĭ arată că campania electorală se urmează acolo cu activitate.

Candidatura amiculuĭ nostru Dim. Donicĭ are mulți sorți de isbîndă.

Mâine se va oficia un parastas pentru odihna sufletuluĭ fostuluĭ primar al capitaleĭ, Pache Protopopescu.

În ședința de la 24 Aprilie, Curtea de Casație, S. II, a șters din listele electorale ale județuluĭ Mehedinți, pe faimosul inginer, fost la domeniĭ, Giacomo Lepri, ca strein.

Intimatul a fost aparat de d. Porumbaru, fostul ministru al lucrărilor publice.

Guvernul nu a numit încă un titular în postul de comandant al pieteĭ Bucureștĭ.

Colonelul Anghelescu, deși numit comandant al școaleĭ de ofițerĭ din Capitală, continuă a gira acest post.

Representantul caseĭ franceze de forgerie, Fives-Lille, d. Vintilă I. Brătianu, va fi numit pe ziua de 1 Maiŭ viitor director al regieĭ monopolurilor Statuluĭ.

Această numire va oferi d-luĭ Paul Stătescu, căruia i se făgăduise acest înalt post, ocazia de a face triste reflecțiunĭ asupra nestatorniciеĭ promisiunilor puternicilor zileĭ.

La ministerul de rezboiŭ s'a întocmit deja tabloul ofițerilor superiorĭ carĭ urmează să fie pușĭ în retragere, pe ziua de 1 Maiŭ, pentru că aŭ atins limita de vîrstă prevăzută de lege.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Contrabandist împușcat.—Tănase Deciu Brașoveanu, un vestit contrabandist, voind erĭ a introduce spirt de contrabandă prin bariera Rahova și fiind surprins de guarzĭi comunalĭ carĭ păzesc linia în acea parte, s'a încercat să fugă. Guarzĭi aŭ tras focurĭ de revolver asupra contrabandistuluĭ și l'au lovit în piciorul drept.

Rănitul a fost transportat în îngrijirea spitaluluĭ Brîncovenesc, unde starea luĭ este considerată ca foarte gravă.

Pungaș prins.—Apostol Fotea, cunoscut pungaș, furase, sunt două săptămânĭ, o sumă însemnată de banĭ de la comerciantul Enache Dumitru din calda Moșilor 50. Cu banĭ furațĭ, pungașul a făcut o călătorie de plăcere la Constanța, de unde întorcîndu-se erĭ a fost prins de agenții siguranțeĭ publice.

Accident nenorocit. — Erĭ, pe la orele 4 după amiazĭ, femeea Leanca Niculae din str. Clopotarii Vechĭ No. 10, voind să încălzească la foc un vas plin cu vopsea amestecată cu terebentină, lichidul inflamabil a luat foc și stropind pe sărmana femee pe tot corpul i-a făcut arsurĭ grave pe figură și piept.

Într'o stare foarte gravă, Leanca Niculae a fost transportată de urgență la spitalul Colentina.

DIN ȚARA

Inundații.—Apele riuluĭ Rîmnic amenință a se revărsa, așa că podul de fier după linia ferată este expus iarăși a fi stricat de ape.

S'aŭ luat toate măsurile pentru evitarea acesteĭ pagube.

Descoperire macabră. — Ni se comunică din Caracal că zilele trecute s'aŭ găsit pe apele Oltuluĭ, în dreptul comuneĭ Balș, jumătatea cadavruluĭ unuĭ bărbat tăiat de la abdomen. În urma cercetărilor făcute se constată că cea l'altă jumătate a cadavruluĭ a fost descoperită în comuna Bălcești din județul Vîlcea.

Procurorul local a autorizat înhumarea jumătățeĭ de cadavru găsită, iar prefecții de Olt și Vîlcea aŭ început cercetările pentru descoperirea acesteĭ oribile.

Ucis de tren. — În ziua de 24 curent, pe când o mașină manevra în gara Buzăŭ, șeful de manevră Bănuță Dumitru fiind ocupat a lega două vagoane între ele, mașina l'a surprins tocmaĭ în momentul când nenorocitul era între tampoane și, lovind unul din vagoane, l'a strivit într'un mod oribil ucigîndu-l pe loc.

Cadavrul nenorocituluĭ a fost scos dintre vagoane mutilat în mod groaznic.

DIN STREINATATE

Expediție la polul Nord. — D. Andrée anunță că expedițiunea la polul Nord va avea ca loc de plecare orașul Gothenburg. De aicĭ va pleca spre Spitzberg, în cursul luneĭ Maiŭ.

După socotelile sale, d. Andrée crede că balonul seŭ va fi umflat și gata de a se ridica la 20 Iunie.

De asemenea crede că 100 metri de gaz, pe zi, vor fi suficienți, pentru a ține balonul în aer maĭ multe săptămânĭ.

Un incendiŭ într'un teatru. — Se telegrafiază din Pitsburg că un incendiŭ colosal a distrus, Lunea trecută, teatrul Duquense. Acest teatru, cel maĭ mare și frumos din Pittsburg, costa maĭ mult de 1.500.000 leĭ.

Într'un tîrziŭ, după ce maĭ multe case vecine aŭ fost consumate de flăcărĭ, focul a putut fi localizat.

Cauzele acestuĭ sinistru sunt necunoscute.

Pagubele sunt evaluate la treĭ milioane de leĭ. Nu se știe dacă nu sunt și victime în urma acestuĭ incendiŭ, izbucnit în timpul uneĭ reprezentațiĭ.

Congres de... pompierĭ. — Tot felul de congrese aŭ fost, de sigur, de pompierĭ însă nicĭ o dată.

Un asemenea congres, însă, e vorba — ba chiar hotărît — să se țină în Iulie, anul acesta, în Bruxelles.

Ofițerii pompierilor deja s'aŭ întrunit la Hotelul Continental în vederea acestuĭ congres. Multe surprize se pregătesc confraților lor străinĭ.

Se zice că acest congres va fi o splendidă sărbătoare.

Pompierĭ străinĭ vor fi primiți oficial, încuartierați la hotelurĭ și duși a vizita principalele monumente și expoziția.

Regele Belgieĭ va fi invitat a trece în revistă, pe piața Palatuluĭ, corpurile de pompierĭ ale țăreĭ și ale străinătățeĭ.

Sărbătoarea se va termina printr'un banchet.

Rugăm pe Domniĭ AGRICULTORĬ a visita expoziția noastră de
MASINE AGRICOLE
unde pot vedea modelele pe 1897 deja montate de Legătoarele **DEERING-PONY** Secerătoare și Cositoare **„DEERING-IDEAL"** toate cu lagăre cu **VALȚURĬ** și **BILE** de oțel. **WATSON & YOUELL**
Str. Academieĭ, 14 (fost. Rașca)

ULTIME INFORMAȚIUNI

E inexactă, într'o privință, știrea dată de un confrate cum că la întrunirea de azĭ de la Ploești, junimiștiĭ aŭ să fie atacați.

Regularea socotelilor se va face după alegere.

Voim să stabilim maĭ întîiŭ că vina nu a fost din partea noastră.

S'a căutat a se rătăci opinia publică spunîndu-se că d. Enescu e un candidat local, care era natural desemnat pentru a duce lupta în numele opozițiuneĭ.

Adevĕrul e că chiar dacă nu-și punea candidatura d. Filipescu, alțĭ candidațĭ locali s'ar fi prezintat și nicĭ o dată nu s'ar fi primit candidatura d-luĭ Enescu, care reprezintă un grupuleț resleț și care vecinic a făcut disidențe chiar în contra junimiștilor. El nicĭ o dată n'ar fi putut fi primit de conservatorĭ, căcĭ declara categoric că nu e conservator, ci liberal.

Dar maĭ rămînea un ultim argument în favoarea luĭ, anume proroocirea d-luĭ Carp, cum că d. Enescu e singurul candidat care are sorțĭ de reușită.

Așteptăm ca rezultatul alegerii să dovedească cît e de neîntemeiată această afirmațiune, spre a învederea tuturor conservatorilor că argumentele carĭ aŭ legitimat desbinarea de la Ploești sunt simple pretexte pentru a masca o atitudine tot atît de echivocă la Ploești ca și atitudinea celor ce aŭ făcut jocul guvernuluĭ la alegerea de la Botoșanĭ.

Cînd și această probă va fi făcută, vom fi la largul nostru pentru a vorbi.

MM. LL. Regele și Regina împreună cu AA. LL. RR. Ducele și Ducesa de Luxemburg aŭ făcut o escursiune la peșterea de la Adelsberg lîngă Abbazzia.

În albumul deschis în interiorul peștereĭ, M. Sa Regina a scris următoarele:

— Și sub pămînt regăsești lumea legendelor.

Primul succes al clubuluĭ parlamentar romîn din Viena este că guvernul austriac a luat angajamente în privința înființăriĭ unuĭ gimnasiu romînesc la Cernăuțĭ.

D. Gogu Cantacuzino, ministrul de finanțe, și-a exprimat într'un consiliu de miniștri—îngrijirile sale asupra deficitului pe care 'l va lăsa actualul an financiar. După prevederile sale, deficitul va întrece suma de 10.000.000 leĭ.

Ca resurse, urcarea tarifuluĭ de călătorĭ va produce mult 2 pînă la 3 milioane.

De unde însă se va umplea golul pînă la 10 milioane?

Și aicĭ începe neliniștea guvernuluĭ și a d-luĭ Cantacuzino, de oare-ce—pentru ca să poți pune biruri nouĭ—trebuiesc convocate Camerile.

Guvernul romîn a exprimat prin ministrul nostru plenipotențiar la Viena, d. Emil Ghica, regretele și condoleanțele sale familieĭ imperiale, pentru nenorocita întîmplare a căreia victimă a fost ducesa d'Alençon, sora împărătesteĭ Austrieĭ.

De asemenea M. Sa Regele a telegrafiat din Abazzia împăratuluĭ Frantz Iosef, exprimîndu-i regretele pentru nenorocita întîmplare.

La recepțiunea de Joĭ a corpuluĭ diplomatic la ministerul de externe, nu s'a vorbit de cît de îngrozitoarea catastrofă din Paris.

Toți miniștriĭ plenipotențiarĭ prezențĭ eraŭ unanimĭ în a deplînge dezastrul întîmplat.

Din Iași:

Ni se anunță încercarea de sinucidere a d-reĭ P... care s'a otrăvit cu o soluțiune de fosfor.

Pricina e... amorul.

***

La 2 Maiŭ va începe concursul de medicĭ primarĭ de județe. Sunt 20 candidațĭ pentru 2 locurĭ vacante. Membriĭ juriuluĭ din partea facultățeĭ de medicină din Iași sunt: d-niĭ doctorĭ Riegler, Tiron și Bejan. Delegații ministruluĭ nu sunt cunoscuți.

Amicul nostru d. Leonida Condeescu, fost primar al Mizilului, fusese pe nedrept șters de actualul primar colectivist din listele electorale ale col. II de Senat. Erĭ Curtea de casație, în urma apărăreĭ făcute de d. Take Ionescu, a ordonat reînscrierea amiculuĭ nostru în lista electorală.

În urma încetăreĭ din viață a A. S. R. duceseĭ Sofia de Alençon, născută ducesă de Bavaria, curtea MM. LL. Regeluĭ și Regineĭ a luat doliŭ pe timp de 15 zile, cu începere de la 23 Aprilie.

Alegătoriĭ comercianțĭ și industriașĭ din București și județe, patentarĭ clasa I-IV sunt convocați pe ziua de 27 Aprilie 1897 orele 9 a. m. ca, în virtutea art. 27 din legea Camerilĭ de comerciu, să aleagă un noŭ membru în locul rămas vacant prin demisiunea d-luĭ Carol Göbl.

Palatul Justiției

Curtea de Casație secția III-a se va pronunța azĭ, Simbătă, în maĭ mult de 40 procese electorale.

— La 20 Aprilie corent, Tribunalul de comerț, va judeca precesul intentat de d-na Jeanne Heimann soțul eĭ Ignatz Heimann, liberar în Capitală, pentru restituirea doteĭ sale de 30.000 leĭ plus 20.000 leĭ bijuteriĭ și trusou.

Inmormîntarea luĭ Ion Ghica

Conform programuluĭ de maĭ înainte stabilit, un tren special a plecat la ora 12 și 40 din gara Bucureștĭ, ducînd personagiile speciale, reprezentanții preseĭ și lumea care a voit să ia parte la înmormîntare.

La 11 ore, un alt tren special a plecat cu detașamente din trupele cari aŭ făcut onorurile militare ilustruluĭ defunct.

***

Miniștriĭ au luat toți parte la ceremonie.

M. Sa Regele era reprezentat prin d. general Vlădescu, iar principele moștenitor prin d. locot.-colonel Prezan.

Delegații clubuluĭ conservator aŭ fost d-niĭ Mișu Balș și I. Ciuflea. Eraŭ reprezentate prin delegații Academia Romînă; Creditul Rural, al căruia prim director a fost răposatul; societatea inginerilor; societatea funcționarilor publicĭ; maĭ multe cluburĭ liberale din țară, etc.

***

La orele 2 jum. a avut loc ceremonia.

Serviciul religios a fost oficiat de P. S. Sa Arhiereul Nifon Ploieșteanu.

I. P. S. Sa Mitropolitul Primat, fiind indispus, nu a putut lua parte la înmormîntare.

S'aŭ rostit maĭ multe discursurĭ: din partea guvernuluĭ a vorbit d. Sturdza, din partea Senatuluĭ d. V. A. Ureche, din partea Camereĭ d. D. Giani, din partea Creditului Rural d. P. S. Aurelian, din partea Academieĭ d. N. Ionescu, senator, din partea Teatrului Național d. Olănescu.

Cu trenul special de la 12 ore 40 aŭ fost transportate numeroase coroane.

Am remarcat: a M. S. Regeluĭ, a prințului moștenitor, a d-luĭ L. Catargiu, a familieĭ Cantacuzino, a *Clubuluĭ Tinerimeĭ*, din ștejar împletit cu florĭ de crin; *a Clubuluĭ Liberal*, de laur; *a Clubuluĭ Conservator*, de laur cu florĭ de crin; *a Bănceĭ Romînieĭ, a Societățeĭ inginerilor de mine, a prefectureĭ de Ilfov, a Bănceĭ Naționale, a societățeĭ albaneze Dritta, etc.*, în total 29 de coroane.

Defunctul avea numeroase decorațiunĭ. Printre ele, n'am observat însă nicĭ una austriacă seŭ rusească.

Mi s'a confirmat maĭ pe urmă, că nu fusese nicĭ-odată decorat de aceste guverne.

***

D. D. Sturdza a făcut istoricul vieții defunctuluĭ, arătînd cît de strîns este legat numele luĭ Ion Gkica de toate evenimentele din istoria regenerăreĭ Romînieĭ. Zugrăvește activitatea luĭ ca profesor la Academia Mihăileană din Iași, ca ministru și academician, ca diplomat, etc. Amintește rolul pe care l'a jucat în detronarea luĭ Cuza-Vodă.

Ultimul care a luat cuvîntul a fost d. Olănescu, din partea teatruluĭ național.

Maĭ eraŭ înscrișĭ și alțiĭ la cuvînt. Seria discusurilor este însă întreruptă de o ploaie torențială, ceea ce face ca ceremonia să se termine înainte de ora fixată.

***

La 5 ore totul era terminat.

Financiare

Prima societate romînă pentru fabricarea hîrtieĭ *va emite al pari 1400 acțiunĭ de prioritate de cîte 500 leĭ, în valoare totală de 700.000 leĭ.*

Subscripțiunea pentru aceste acțiunĭ va avea loc în zilele de 15 și 16 Maiu viitor la casa Marmorosch și Blank din strada Lipscani.

***

«Monitorul Oficial» de astăzĭ publică lista scrisurilor creditului urban din Iași, eșite la sorțĭ în tragerea de la 20 Aprilie, în sumă de 197.300 leĭ.

Catastrofa din Paris

SERVICIUL NOSTRU SPECIAL

(PRIN FIR TELEGRAFIC)

Viena, 25 Aprilie.

Ducele d'Aumale, care se afla în Sicilia, a fost atît de puternic zdruncinat de știrea morțeĭ duceseĭ d'Alencon, încît a încetat subit din viață.

Viena, 25 Aprilie.

La catastrofa din strada Jean Goujon aŭ fost 146 victime. 116 cadavre aŭ fost recunoscute. 24 persoane aŭ fost transformate în cenușă. 6 cadavre sunt cu neputință de recunoscut.

M. Ring.

Paris, 24 Aprilie.

Contesa Laure Hunolstein, sora duceseĭ de Uzès, avea 59 anĭ.

Cadavrul marchizeĭ Maison, sora baronuluĭ Mackau, a fost recunoscut după medalionul eĭ.

Doctorul Foullard isbutise să-și scape femeea: apoĭ s'a întors să-și scape și pe fiica sa, dar fu coprins de flacărĭ și arse împreună cu copila.

Cadavrul viconteseĭ Malzieux a fost recunoscut după mănunchiul de cheĭ ce purta.

Contesa Mimerel (23 anĭ) și muma eĭ d-na Gossin (56 anĭ) aparțineaŭ unorfamilii de marĭ financiarĭ.

D-na Haussmann e rusă de origine fiica fundatoruluĭ marelui ziar Le Nord, *ea fusese femeia unuĭ nepot al cunoscutuluĭ fost prefect al Seneĭ Baron Haussmann și înrudită cu familia pictoruluĭ Meissonier. Cadavrul tinereĭ femeĭ a fost recunoscut după două cărțĭ de vizită care s'aŭ găsit aproape intacte, deși corpul era aproape carbonificat.*

Aŭ maĭ fost recunoscute cadavrele soțiilor generalilor Barnert, Serrurier și Chevals.

Bruxelles, 24 Aprilie.

Știrea despre moartea duceseĭ d'Alençon a produs la curtea regală de aci o adîncă impresiune. Fiul nenorociteĭ ducese, ducele de Vendôme, care s'a însurat în Februarie 1896 cu Princesa Henriette, fiica conteluĭ de Flandra, a plecat împreună cu soția sa la Paris.

Se crede că regele Belgieĭ va merge de asemenea la Paris ca să asiste la înmormîntarea duceseĭ d'Alençon.

Paris, 6 Maiŭ, st. n.

— Archiducele Otto va reprezinta pe împăratul Austrieĭ la înmormîntarea duceseĭ d'Alençon.

— Iată a doua listă oficială a cadavrelor recunoscute:

Ducesa d'Alençon; baroneasa St.-Didier; d-na de Beauchamp; d-na Dillaye; viconteasa Demalzieux; d-șoara Barassi; d-șoara Guilleton; d-na Laneyrie; d-șoara Marie Moisson; d-na Decarbonel; d-na Gosse și d-șoarele Angela și Zoe Gosse; d-na Nitot; d-șoara Nitot; d-na Decorne; d-na Julian; d-na de Chevalo; vicontesa de Damas; d-șoara Dijie; contesa Serrurier; d-na Varnet; d-șoara Terre.

Paris, 6 Maiŭ st. n.

— Ziarul *Le Soir* pretinde că judele instructor Bertulus ar fi găsit, pe locul unde se afla instalat cinematograful în Bazarul de caritate, o sticlă care ar fi conținînd materiĭ explozibile.

— Obiectele găsite pe locul sinistruluĭ se urcă la 90.000, printre cari portmoneurĭ, juvaeruri, binocluri, și cărțĭ. Cele maĭ multe obiecte sunt dintre acelea ce aveaŭ să se vîndă.

Paris, 6 Maĭ st. n.

— Iată a treia listă oficială a cadavrelor recunoscute:

Contesa Monstier; d-na de Villeneuve; Marchisa d'Isle; d-na Moreau-Nelaton; Louise Chevilly; sora Sainte-Claire; d-nele Cordaet, Laffite de Cousson și Gontry; d-niĭ dr. Rochet, cunoscutul homeopat și Albert Mazure.

— Directorul comedieĭ franceze, d. Jules Clartie, însoțit de d. Clémenceau, aŭ venit azĭ în palatul de industrie să recunoască o veche prietenă comună, d-șoara Blonska, o polonă; aŭ găsit cadavrul foarte ars, dar aŭ putut stabili identitatea.

— D-na Collet-Dumas, fica luĭ Alexandru Dumas, s'a ales din acest dezastru cu rănĭ grave.

— Lord-Mayor-ul (Primarul) Londreĭ a plecat la Paris pentru a asista la înmormîntarea victimelor catastrofeĭ din strada Jean Goujon.

G.

SERVICIUL „AGENȚIEĬ ROMÂNE„

Paris, 25 Aprilie.

Ducele d'Aumale a murit fără suferințe, în urma uneĭ apoplexiĭ cardiace. Principesa Clementina, care se afla lîngă ducele d'Aumale, este foarte bolnavă.

Paris, 25 Aprilie.

Ducele d'Aumale a murit la două ore de dimineață, la Zucco în Sicilia. Se presupune că el a sucombat în urma emoțiuneĭ ce a simțit aflînd moartea tragică a duceseĭ d'Alençon, nepoata sa. d-șoara Moreau; d-na de Florez; d-na Chapuis; văduva Germain-Desmazières; d-na Carteron; d-șoara Jean Carteron; d-na de Valence de la Minardière, născută

Palermo, 25 Aprilie.

Rămășițele mortuare ale duceluĭ d'Aumale, vor fi transportate la Palermo, apoĭ la Paris.

Ducele d'Aumale se afla de cît-va timp în domeniile sale din Sicilia, unde avea ca oaspeți pe ducele de Chartres și pe principesa Clementina.

Se crede că boala de inimă și podagra de care suferea ducele, s'ar fi redeșteptat în urma emoțiuneĭ causată de moartea duceseĭ d'Alençon.

Principesa Clementina este foarte bolnavă de la moartea ducesceĭ d'Alençon. Prințul August de Saxa Coburg a fost înștiințat îndată de starea eĭ neliniștitoare.

Paris, 25 Aprilie.

D-nul Felix Faure s'a înscris printr'un ofițer de ordonanță, la domiciliile duceluĭ d'Aumale și a duceseĭ d'Alençon.

Un serviciu funebru s'a celebrat la biserica rusească pentru victimele catastrofeĭ bazaruluĭ de caritate. Toți membriĭ ambasadelor eraŭ prezenți. D-nul Faure și miniștriĭ eraŭ representați.

Paris, 25 Aprilie.

Ziarele de seară consacră ducelui d'Aumale articole necrologice foarte elogioase.

Paris, 25 Aprilie.

Judecătorul de instrucție a interogat pe d-nu Normandis, proprietarul cinematografuluĭ care a fost cauza incendiuluĭ și pe amploiatul seŭ Belleac.

Mîine va avea loc interogatoriul baronuluĭ de Mackau, antreprenorul bazaruluĭ de caritate.

Ducele d'Aumale

Incendiul din strada Jean Goujon din Paris n'a mistuit numaĭ pe nenorociții carĭ se aflaŭ în Bazarul de caritate. Prin grozăvia luĭ, el a zguduit pînă la moarte pe ducele d'Aumale, unchiul duceluĭ d'Alençon.

Telegraful ne-a adus trista știre a morțeĭ sale, întîmplată la Sicilia, la Zucco, unde ducele d'Aumale locuia.

Iată cîte-va date biografice:

Henri Eugène Philippe d'Orléans, duce d'Aumale, este al patrulea fiŭ al regeluĭ Louis Philippe I. S'a născut la 16 Ianuarie 1822. Și-a făcut studiile în Paris la liceul Henri IV și a intrat în armată la 17 anĭ. Căpitan în 1839, face expediția din Africa, sub comanda fratelui său, ducele d'Orleans, unde se distinse în maĭ multe lupte. Cîștigă galoanele de locotenent general în lupta de la Bisera, după care în 1847 este numit guvernor general al Algerieĭ.

După revoluția din 1848, ducele d'Aumale se refugiază în Anglia, de unde protestează în potriva izgonireĭ decretate de guvernul napoleonian contra familieĭ sale.

În 1870, ducele d'Aumale cere în zadar autorizația de a servi în armata franceză, iar în 1871 el este ales deputat în departamentul Oise. Nu poate însă să'și ia scaunul său de cît după abrogarea legeĭ de izgonire, cînd este reîntegrat și în rangul său de general de divizie.

În 1883 este pus, împreună cu nepoții săĭ duci de Chartres și d'Alençon, din noŭ în neactivitate, pe motivul că prezența lor în armată ar fi un pericol pentru disciplină.

În 1886, parlamentul francez pronunță din noŭ expulzarea duceluĭ d'Aumale și ștergerea luĭ din cadrele armatei și două zile după votul parlamentuluĭ, un decret președințial îĭ interzice teritoriul Franciеĭ. Această măsură nedreaptă, nu împiedică totuși pe generosul prinț de a dona *Institutuluĭ* Franțeĭ domeniul său din Chantilly.

În 1888, decretul de expulzare este revocat, în urma intervenției Institutuluĭ.

În timpul lunguluĭ său exil, ducele d'Aumale a publicat în «Revue des Deux Mondes», numeroase articole asupra Zuavilor, a Vînătorilor. a captivității regeluĭ Jean, asupra asediuluĭ Alezieĭ, un studiu critic a guvernuluĭ napoleonian și în fine istoria prinților de Condé.

Membru al Academieĭ franceze în 1871, a fost ales succesiv la Academia de științe morale, la Academia din Bruxelles, la Academia de beleарte, etc.

Ducele d'Aumale era mare cruce a legiuneĭ de onoare și doctor în legĭ al Universității din Oxford.

***

PRINCESA CLEMENTINE

Princesa Clementine, despre care o telegramă anunță că e bolnavă, este sora duceluĭ d'Aumale. E născută la 3 Iunie 1817 și a fost măritată la 20 Aprilie 1843 cu prințul August de Saxe-Coburg-Gotha, care a murit la 26 Iulie 1881.

Princesa Clementine se afla în vizită la fratele eĭ, ducele d'Aumale, care a murit la știrea morțeĭ nepoatei sale ducesa d'Alençon (sora împărătesteĭ Austrieĭ).

Doctor MIRON
S'A MUTAT
Calea Moșilor, 205 bis.
Consultațiuni 3—5 p. m.

Dinți cu 7 leĭ unul
Se pune în cautchuk
în strada Cêmpineanu No. 46

www.dacoromanica.ro

Intervenţia Puterilor

E hotărît lucru: Puterile intervin, ba dacă e să dăm crezare spuselor corespondentului nostru din Viena—tot d'a una bine informat—mijlocirea e deja începută, de vreme ce Turcia şi-a formulat condiţiile. Sultanul ar fi dispus să încheie pace, dar subt condiţia unei despăgubiri de războiu şi pînă la plata acesteia să i se dea zălog flota grecească—lucru la care de sigur că nu se vor învoi Puterile.

Că e momentul suprem ca Europa să intervie, nu mai încape îndoială. Grecii au fost scoşi şi din Farsala şi s'au retras la Domocos. Dacă nu se încheie curînd armistiţiul, armata grecească va suferi o nouă înfrîngere la Domocos, va fi respinsă peste vechea fruntarie a Greciei şi astfel toată Tesalia, cea mai frumoasă şi mai bogată provincie grecească, se va afla în stăpînirea Turciei.

Urmarea unei noui înfrîngeri ar fi însă, probabil, revoluţiunea la Atena şi resturnarea Dinastiei, cu toate complicaţiunile la care ar da naştere.

Catastrofa nu se poate preveni de cît prin intervenţiunea grabnică şi hotărîtă a Puterilor.

Scrisori din Atena

Atena, 18 Aprilie.

Greşelile statului major

Pe cînd regele George ca să dea tuturor oamenilor politici ai Greciei cîte o parte din răspunderea situaţiei actuale a regatului, provoacă crize ministeriale, şi pe cînd toţi oamenii politici din Atena se ocupă cu rezolvirea acestei crize, una cîte una iese la iveală toate greşelile ce s'au făcut în mersul de pînă acum al războiului greco-turc.

Mai întîiu comandanţii diferitelor corpuri nu ascultau de ordinele miniştrilor, nici nu comunicau lor rapoartele! Iată o ţară cu monarhie constituţională unde drepturile şi datoriile miniştrilor responsabili sunt scrise absolut numai pe hîrtie, şi unde cel din urmă sub-locotenent trece peste toţi superiorii lui pentru a se pune în relaţie directă cu Regele! Se pretinde că d. Delyanis nici nu ştia ce să petrece la frontieră.

La ministerul de resboiu sunt «acte» din care se dovedeşte că comandantul din Larisa cerea credite şi un regiment de geniu ca să procedeze la executarea de lucrări de fortificaţii la Larissa, şi totuşi comandamentul nu a primit nici măcar răspuns la adresele sale!

Statul major din Larissa era cu totul inferior celui din Elasona. Pe cînd statul major turcesc avea un plan hotărît şi bine studiat, statul major grecesc nu avea nici un plan, nici de ofensivă, nici de defensivă: dădea luptele la întîmplare, fapt pe care l'am şi prevăzut în corespondenţa mea din 5 Aprilie, publicată în «Epoca» de Vineri 11 Aprilie.

Statul major grecesc urmărea pur şi simplu planurile turceşti şi căuta să le zădărnicească. Şi nefericirea a fost că nu a înţeles planul turcilor.

Dar o altă greşală şi mai gravă este următoarea: Statul major grecesc dădea ordinele de mişcare direct diferiţilor comandaaţi de corpuri fără să le comunice comandanţilor diviziilor şi brigăzilor respective.

S'a întîmplat, din această cauză, ca nu odată comandanţii de divizii şi de brigăzi să nu ştie unde le sunt unele corpuri şi ce fac!

Dar dacă statul major grecesc nu a avut nici un plan de ofensivă saŭ defensivă, nu a prevăzut măcar cazul unei retrageri n'a luat prin urmare măsurile în consecinţă.

Intreaga armată grecească forma o singură linie de bătae. Rezerve saŭ o a doua linie de retragere saŭ de susţinere nu a existat.

In retragere, fie care corp s'a retras aşa cum a crezut de cuviinţă şi de aceea s'a făcut acea retragere neregulată.

Retragerea lui Smolenski

Un singur ofiţer superior a găsit ocazia ca, odată cu retragerea sa, din punct de vedere militar absolut ireproşabilă, să dea şi lovituri inamicului. Acesta este: colonelul Const. Smolenski.

Colonelul Smolenski îndată ce a primit ordinul de retragere s'a şi gîndit să joace turcilor o şotie. Cu mare sgomot a dat ordin ca o parte din infanterie şi din artilerie să înceapă retragerea. Restul brigadei sale a rămas ascuns în retranşamente.

Turcii, cari erau anunţaţi de retragerea generală a armatei greceşti, aŭ început să înainteze şi veneau în dorul lelei să ocupe poziţiile lui Smolenski. Nu s'a apropiat însă mult şi artileria grecească ajutată de infanterie, lovind pe neaşteptate pe Turci, culcă mulţi din ei la pămînt.

Apoi Smolenski 'şi a operat faimoasa retragere ajungînd cel din urmă la Farsala, pe cînd toţi cei cari s'aŭ grăbit să ajungă mai repede, neliniştiţi de întîrzierea lui, se temeaŭ de soarta brigadei bravului colonel.

Mai sunt multe greşelile statului-major grecese.

Nu mie, de sigur 'mi este dat să le cunosc şi să le descriŭ pe toate.

Ultima greşală însă, care a lovit pe toată lumea şi care cu greŭ se va şterge din mintea grecilor, este purtarea acestui stat-major îndată ce s'a început retragerea.

Din acest moment marele sfat de pe lîngă prinţul moştenitor s'a disolvat, nici nu mai există. Fie-care îngrijea despre sine şi toţi numai despre moştenitor, încolo nimic, nici un ordin, nici o acţiune.

T. Pisani.

Scrisoare din Salonic

(Corespondenţă particulară a «Epocei»)

Salonic, 22 Aprilie.

Valuri de soldaţi sosesc în fie-care zi, cu trenurile orientale şi sunt expediaţi, fără întîrziere, la graniţă.

In alte vremuri, trecerea lor prin oraşul nostru constituia o adevărată calamitate pentru populaţiune. Astă-zi, nu ştiŭ prin ce minunat talisman, aceiaşi soldaţi şi aceiaşi voluntari sunt blînzi şi paşnici, — umiliţi chiar.

Bătrînii nu-şi pot da seamă, prin ce minune, s'a operat această transformare. Surprinderea lor e cu atît mai mare, cu cît însuşi Albanezii, cei mai cerbicoşi supuşi ai Sultanului, sunt blînzi cu femeile frumoase şi cu trecătorii pe stradă.

***

Inarmarea acestora s'a ordonat odată cu primele învingeri suferite de armatele turceşti la frontiera Epirului. In dată după afişarea ordinului, Albanezii aŭ început a sosi din toate părţile, la Salonic.

Veneaŭ cu miile, voinicii munteni şi prezenţa lor nu contribuia cu puţin la înfricoşarea populaţiunei.

Cu micul fes alb, pus pe ureche, cu puşca Martini în bandulieră, lung şi subţire, nervos, pururea agitat, veşnic în mişcare, Albanezul este remarcabil prin expresiunea înfăţişărei sale. Indrăzneala şi temeritatea sunt caracterele distinctive ale fizionomiei sale. Nici un alt reprezentant al rasei umane nu împinge mai departe dispreţul morţei şi nu face atît de puţin caz, ca Albanezul de viaţa altuia.

***

— Salonicul trece printr'o periodă de agitaţie colosală. Seara, pe cheiuri, mulţimea este mai compactă de cît pe bulevardele Parisului. Ochii tuturora scrutează înfiguraţi orizontul şi de după capul Cara-Burun toţi se aşteaptă să vadă răsărind flota greacă, care să pustiească oraşul.

— In momentul de faţă, trei corăbii de războiŭ străine se află ancorate în port: *Andrea-Doria* a Italiei, *K. E. Stefanie* a Austriei şi *Bugeaud* a Franciei.

— Gazi-Osman-Paşa se află tot în Salonic, unde are intenţia să rămîie, de oare-ce a pus să i se caute casă. De o cam dată găzduesţe la *muşir* comandantul militar al orasului.

— Comerţul este cu totul paralizat. Exportarea cerealelor, care constitue principala resursă a Saloniculuĭ a încetat cu totul, din cauza lipsei corăbiilor de transport.

— Azi dimineaţă a avut loc înmormîntarea unui sărmane bătrîne, moartă de groaza bombardărei oraşului de cuirasatele regelui George, la care i se părea că azistă.

— Impresionabilitatea locuitorilor acestui oraş este nemaipomenită şi are efecte ciudate. Dacă frica continuă, pălărierii vor fi nevoiţi să'şi închiză prăvăliile, căci toţi indigenii europenizaţi şi-aŭ schimbat cu precipitare pălăriile pe fesuri.

— Cu toată frica, populaţiunea n'a început încă a părăsi oraşul. Numai guvernatorul general — valiul — şi-a transportat haremul la Constantinopole.

— Chemaţi a opta între naţionalitatea otomană şi evacuarea oraşului, marea majoritate a Grecilor din Salonic, — 2300 în total, — a preferat să se expatrieze.

Plecarea lor a necesitat închiderea a numeroase cafenele, berării, restaurante, bărbierii, etc.

Toţi expulzaţii s'aŭ îmbarcat pentru Pireŭ şi Syra.

RĂZBOIUL GRECO-TURC

SERVICIUL NOSTRU SPECIAL
(PRIN FIR TELEGRAFIC)

— Depeşile de astă-noapte —

Athena, 25 Aprilie.

Reprezentanţii Puterilor la Athena şi la Constantinopole aŭ primit instrucţiuni ca să intervie pentru încetarea ostilităţilor.

Colonelul Smolenski şi-a retras astă noapte trupele la Almiro.

Astă-zi este linişte.

T. Pisani.

Viena, 25 Aprilie.

In cazul cînd familia regală din Athena ar fi ameninţată de o răscoală populară, Pireul va fi imediat ocupat de trupele flotei internaţionale.

Viena, 25 Aprilie.

Admiralii aŭ oprit colonelului Vassos şi trupelor sale trecerea prin Canea.

M. Ring.

(Serviciul Agenţiei Romîne)

Colonia, 25 Aprilie.

Se anunţă din Canea Gazetei de Colonia *că colonelul Vassos a cerut autorisaţia de a intra în oraş cu trupele sale armate pentru a se imbarca acolo. Amiralii aŭ respins această cerere şi nu i-aŭ acordat de cît permisiunea de a cumpăra nutrimente.*

Londra, 25 Aprilie.

Se anunţă din Canea ziarului *Standard* că în general se crede că colonelul Vassos se prepară să la ofensiva.

Athena, 25 Aprilie.

Printre locuitorii Lamiei domneşte o panică mare: mai mulţi din ei fug.

Constantinopol, 25 Aprilie.

Ziarele celebrează luarea Farsalei în nişte articole entusiaste. Ziarul „Ikdam" anunţă din Velestinos, cu data de 24 Aprilie, că Turcii continuă avansarea lor victorioasă; ei aŭ trecut deja Barakli.

Larisa, 25 Aprilie.

Aseară aŭ sosit numeroşi răniţi; ei confirmă luarea lui Velestinos, unde s'aŭ dat lupte serioase.

Se asigură că o brigadă turcească înaintează asupra lui Volo, a cărui ocupare este apropiată.

DEPEŞILE DE ASTĂ-ZI

Simbătă 26 Aprilie

SERVICIUL NOSTRU SPECIAL
(Prin fir telegrafic)

Atena, 26 Aprilie.

Conform instrucţiunilor guvernelor respective, reprezentanţii puterilor străine aŭ ţinut mai multe conferinţe în localul legaţiunii franceze.

Se zice că rezultatul acestor conferinţe este hotărîrea de a comunica guvernului grecesc cum că e încă vreme a cere intervenţia Europei.

Atena, 26 Aprilie.

Consiliul de miniştri a hotărît să recheme 25 ofiţeri, mai mulţi sub-ofiţeri şi două companii de geniŭ din Creta.

Mâine începe blocarea litoralelor turceşti.

Guvernul face preparative energice pentru continuarea războiului.

T. Pisani.

Serviciul „Agenţiei Romîne"

Dezmînţire

Sofia, 25 Aprilie.

Ştirea după care trei bande bulgare ar fi trecut graniţa Macedoniei este falsă.

Plecarea lui Vassos

Constantinopol, 25 Aprilie.

Se crede că colonelul Vassos a plecat deja însoţit de 4 ofiţeri.

Crucea roşie germană

Berlin, 25 Aprilie.

Expediţia societăţilor germane Crucei roşii, care după cererea Sultanului o să ia supravegherea spitalului din Ildiz-Kiosk va pleca mîine la Constantinopol.

Retragerea lui Smolenski

Atena, 25 Aprilie.

O depeşă din Almyros, un-spre-zece ore dimineaţa, anunţă că brigada Smolenski a sosit după ce 'şi-a efectuat retragerea în bună ordine.

Guvernul a comunicat reprezentanţilor Puterilor blocarea efectivă a golfului Abermai, pe coastele Epirului.

Turcii ocupă

Larissa, 25 Aprilie.

80 de sate din împrejurimile Farsalei aŭ căzut în mîinele turcilor odată cu acest oraş.

Turcii aŭ pus mîna pe o baterie de munte, 18 calîri, muniţiuni, aprovizionări şi efecte de echipament.

Grecii aŭ pierdut mulţi morţi.

Atitudinea Angliei

Londra, 25 Aprilie.

Camera Comunelor. *O propunere a d-lui Robson, blamînd politica guvernului în privinţa afacerilor cretane s'a respins cu 169 voturi contra 63.*

D. Curzon declară că concertul european nu este răspunzător de resbelul greco-turc; ci Grecia şi provocările sale. Este cu neputinţă de a lucra în favoarea Armenilor, Cretanilor şi a altor supuşi ai Turciei, fără o înţelegere prealabilă cu cele-l'alte puteri.

ULTIMA ORA

SERVICIUL NOSTRU SPECIAL
(Prin fir telegrafic)

Anarhia la Atena

Viena, 26 Aprilie.
ora 3,55 m.

Zvonurile despre un atentat contra regelui George sunt neîntemeiate. Se afirmă totuşi că la Atena domneşte aproape anarhia.

Un batalion de rezervişti a refuzat să plece pe cîmpul de luptă. Poporul a fraternizat cu rezerviştii insubordonaţi.

Viena, 26 Aprilie.

Puterile aŭ remis guvernului din Constantinopol, cu privire la intervenţiunea, o notă identică cu cea înmînată guvernului din Atena.

M. Ring

Jalnicii Atena Papadopolo, Maria Catargi, Mihail Catargi, Elena Thyra, Marietta Catargi aŭ durerea de a vă face cunoscut perderea prea iubitului lor soţ, tată, socru şi bun:

ION C. PAPADOPOLO
Mare proprietar

încetat din viaţă după o lungă şi crudă suferinţă Vineri, 25 Aprilie a. c. la ora 8 ½ seara, în etate de 78 ani

şi vă roagă să bine-voiţi a asista la ceremonia funebră care va avea loc Duminică 27 curent la ora 2 şi un sfert p. m., la biserica Albă din calea Victoriei, de unde va porni la bariera Mogoşoaiei spre a fi transportat la proprietatea sa Ileana.

Persoanele cari din eroare n'aŭ fost invitate, sunt rugate a considera aceasta ca invitaţiune.

MAŞINE AGRICOLE **SAL SACHS** MAŞINE AGRICOLE

BUCURESTI, Str. Smîrdan, 23. — BRAILA, Bulevardul Cuza, 114. — VARNA.
Representant general al renumitelor fabrice:
AVELING & PORTER, *ROCHESTER (Anglia)*
Plano Manufacturing C-nie, *CHICAGO (America)*
RECOMANDĂ:
Locomobile şi Treerători
Cele mai perfecţionate maşine de secerat şi legat snopi.
„PLANO" prevăzute cu „Roata Volantă"—Taişul 195 ctm.
DEPOSIT de TOT FELUL DE UNELTE şi UTENSILE AGRICOLE

AGENCE DES
CRANDS MAGASINS DU LOUVRE
DE PARIS
Actualmente, STRADA NOUĂ, No. 2, Bucureşti
INSĂ CU INCEPERE DE LA Sf. GHEORGHE a. c., VA FI
86, Calea Victoriei, 86
VIS-À-VIS DE BISERICA KRETZULESCU
PRIMEŞTE PE FIE-CARE SĂPTĂMÂNĂ LUNEA
CU EXPRES ORIENT
CELE MAI FRUMOASE SI ELEGANTE PALARII
PENTRU DAME ŞI DOMNIŞOARE
Agenţia pune în vînzare cu începere de astă-zi cu preţul FOARTE SCĂZUT
adică **fără adaus de 25 %**
toate pelerinele ce posedă şi care se compun din CELE MAI NOUI MODELE ale Parisului.
Vînzarea nu va dura decît pînă la Sf. Gheorghe, de oare-ce agenţia **se mută**
CALEA VICTORIEI, No. 86.

Prima Societate Română
PENTRU FABRICAREA HÎRTIEI
Emisiune de 1.400 de acţiuni de prioritate de cîte 500 lei fie-care în valoare totală de 700,000 lei.

In virtutea decisiunei adunărei generale extraordinare din 12 (24 Martie 1897, publicată în «Monitorul oficial» No. 6 din 6 Aprilie 1897, şi în conformitate cu art. 6 din statutele Societăţei, modificat în aceeaşi adunare, se aduce la cunoştinţa generală că Prima Societate Romînă pentru fabricarea hîrtiei, emite al pari 1400 acţiuni de prioritate, de cîte 500 lei, în valoare totală de 700,000 lei.

Posesorii acţiunilor de prioritate, conform art. 35 alineatul C din statutele modificate, vor avea drept împreună cu fondatorii la 5 % din beneficiile neto ale Societăţii, după prelevarea de 10% pentru reservă şi 10 % pentru consiliul de administraţiune. Afară de aceasta ei vor mai avea dreptul de a primi cu preferinţă asupra vechilor acţionari din restul de 75 % al beneficielor, 5% calculat asupra sumelor vărsate de dînşii.

Dacă vor mai rămîne beneficii se va distribui 5% şi vechilor acţionari; restul se va repărţi de o potrivă între posesorii acţiunilor de prioritate şi aceia ai vechilor acţiuni.

Distribuirea beneficiilor se face îndată după aprobarea bilanţului de către adunarea generală, care are loc la 1 saŭ la 15 Aprilie al fie-căruĭ an.

Subscripţiunea va avea loc în zilele de Joi 15 Maiŭ şi Vineri 16 Maiŭ 1897, în condiţiunile următoare:

1) Subscrierea va avea loc în Bucureşti la Casa Marmorosch Blank & C-ie, strada Lipscani,

2) Subscriitorul va depune, în momentul subscrierei o cauţiune în numerar de 5 la sută din suma subscrisă, contra unei recepise liberate de Casa Marmorosch Blank & C-ie,

3) Repartiţiunea va avea loc în cel mai scurt timp posibil,

4) Posesorii vechilor acţiuni vor fi preferiţi la subscriere în proporţiune cu numărul de acţiuni ce posedă. In acest scop, odată cu declaraţiunea de subscriere, ei trebue să presinte şi acţiunile Primei Societăţi ce posedă spre a se lua notă de numerile şi de valoarea lor nominală,

5) In cas de a se atribui subscriitorului o sumă mai mică, prisosul garanţiei se va restitui imediat,

6) Indată după publicarea repartiţiunei, subscriitorii vor completa primul vărsămînt de 25% la suma ce li se va fi atribuit. Cele-l'alte vărsăminte se vor efectua la epocile fixate prin publicările Societăţii, cari se vor face cu 30 zile înainte de ziua determinată pentru facerea vărsămintelor,

7) Odată cu primirea primului vărsămînt de 25% se va libera subscriitorului titlurĭ provisorii de acţiuni de prioritate, care se vor preschimba mai tîrziŭ în titlurĭ definitive. Un avis special va anunţa data de la care se va începe această preschimbare,

8) Conform codului de comerciŭ, pînă la facerea tuturor vărsămintelor, acţiunile de prioritate vor fi nominative. Ele nu vor putea fi transmise terţiolor persoane de cît îndeplinindu-se formalităţile prevăzute prin statute pentru asemenea transferări.

9) In cas cînd subscriitorul nu va fi afectat la timp vărsămintele sale, Prima Societate este în drept să vîndă imediat, pe risicul şi pericolul subscriitorului, fără nici o somaţiune saŭ altă punere în întîrziere şi fără îndeplinirea vre unei formalităţi judecătoreşti, cauţiunea saŭ acţiunile ce i se va fi atribuit spre a se acoperi de toate pagubele resultînd din neefectuarea la timp a vărsămintelor,

10) Subscrierile se vor face pe formulare ce se vor pune la dispositiunea subscriitorilor, de Casa Marmorosch Blank & C-nie.

Consiliul de Administraţiune.

Vinul Beef Lavoix

pregătit de către *d-rul Pillet din Paris* cu bază de carne, quinquina şi fosfat de calce. Acest vin *care în Franţa este protejat de către corpul medical, este indispensabil în formaţiunea şi nutriţiunea oculuĭ, nervilor şi a cărneĭ musculare.* Vinul Beef-Lavoix, *estesun adevărat aţiment,* şi represintă valoare a *50 grame de carne priu ½ pahar de vin.* El pe lîngă că este folositor copiilor, este indispensabil anemicilor şi persoanelor vrîstnice.

Intrepositi: Aveneua Victorie, 5, la Paris. Detail: la far. Bru, Altiu Rosu, Thüringer şi la toate farmaciile din ţară.

Biscuiţii d-ruluĭ Ollivier din Paris

Vindecarea radicală a boalelor sifilitice recente saŭ învechite la bărbaţi, femeĭ şi copiĭ Academia Naţională de medicină din Paris. a declarat în raportul său către guvernul francez că *Biscuiţii Ollivier* pot aduce *mari folaose omenireĭ.* Biscuiţii Ollivier sunt *singurii cari aŭ fost aprobaţi de către Academia de mediicnă şi singurii cari aŭ primit din toată lumea o recompensă naţională de 24000 leĭ.*

Biscuiţii Ollivier sunt adoptaţi în toate *spitalurile din Paris Tratament lesnicios, rapid şi economic.* Intreposit general: str. Rivoli No. 3 în Paris. In detail: Farm. Brus, Altîn, Roşu Thüringer şi în toate farmaciile din ţară.

Cu cîneperea primăverei recomandăm suferinzilor precum şi celor sănătoşi pentru menţinerea sănătăţei:

NOUA ŞTIINŢA
de
Vindecarea tuturor boalelor
fără medicamente şi fără îperaţiunĭ
de LOUIS KUHNE.—Lipsca

Operă tradusă în romîneşte şi care formează un volum elegant 8 mare de 450 paginĭ în care se găsesc sfaturĭ pentru toate cazurile de boală.

Cei interesaţi să bine-voiască a trimite editorilor Ralian şi Ignat Samitca—Craiova, prin mandat postal Leĭ 5 şi vor primi volumul broşat, saŭ Leĭ 7,50 şi vor primi volumul legat elegant în pînză, aurit, franco recomandat prin poştă.

Volumul se află de vînzare şi la toate librăriile din ţară.

Avis folositor

Credem de datoria noastră să reamintim din timp în timp cititorilor noştri că pentru a repara forţele slăbite, a combate anemia şi starea febroasă, a grăbi convalescenţa, cel mai bun mijloc este de a bea după fie-care masă un pahar de liquer de vin de quininn Labarraque. Formula acestuĭ vin a fost aprobată de Academia de Medicină din Paris şi se recomandă cu foarte mare succes de cei mai celebriĭ doctorĭ din toate ţările.

www.dacoromanica.ro

„EPOCA" IN PROVINCIE

BOTOȘANI

Clubul muncitorilor

Era și aci în Botoșani un club al muncitorilor... care nu muncesc! Acest club, compus din toate slugile nevrednice de a servi și din toți cei cari s'aŭ indignat în contra organizației sociale,... a dispărut în niște împrejurări ciudate.

Clubul era condus din trei domni: d. Lupașcu, student în medicină; un anume Gheorghian, scăpat din clasa VI licială, și un aitul Weinșan dat afară din clasa III!...

Cel d'întîiŭ era cu cheltuiala. El era cel bogat, și, după cum averile trebuesc împărțite, el a cheltuit cu mobilierul clubului și cu chiria.

A venit vremea și la recunoștință. Membrii clubului trebuiaŭ să se adune și să aleagă un președinte. D. Lupașcu a fost onorat cu o infimă minoritate de voturi.

Restul îl ghiciți:

D. Lupașcu devine furios. Ia cu dînsul cîți-va devotați, intră în club, trage o bătae din cele mai socialiste d-lor Gheorghian și Weinșan, îi dă afară, ia mobilierul tot, îl transportă acasă.... iată sfîrșitul odiseei socialiste din Botoșani.

Păcat de Hințescu, polițaiul local, că n'are pe cine mai duce la poliție!...

Se zice că, cu toate greutățile ce întîmpină, apariția ziarului «Vocea Botoșanilor» tot va avea loc odată. Greutatea constă în altă parte acum. D. Al. Enacovici, care este inspiratorul direct al acestei gazete, nu știe pe cine să susțină și pe cine să combată, Nu 'și-a găsit încă omul nici un rost.

***

Situația d-lui Arapu e zdruncinată de tot. D. Enășescu l'a reclamat ministrului că a închis trei circiumi în trei sate, într'un mod arbitrar.

Prefectul a răspuns, că una din ele era ținută de un evreŭ care lucra în numele fratelui reclamantului.

Tablou! **Alix.**

PITEȘTI

Primarul nostru, un oare-care Coculescu, posede în centrul orașului o baracă veche și putredă, care poartă în deriziune pomposul titlu de teatru. Această dărămătură, care amenință viața trecătorilor, este supusă retragerei cu un metru și ceva.

Vecinii, între și biserica sf. Gheorghe cînd aŭ voit să repare și să construiască în aceiași stradă, alături cu d. Coculescu, aŭ trebuit să se retragă cu un metru și 35. In curtea bisericî s'aŭ profanat morminte numai ca să se execute legea. Cînd însă primarul e în joc, aceeași lege este călcată și cu autorizația ajutorului, sfidîndu-se lumea întreagă, revoltată de această abatere, se fac reparațiuni radicale acestei barace.

S'a denunțat acest fapt celor în drept, dar toți tac, lăsînd ca legea să fie călcată.

***

Odată cu abuzul acesta, ni se face cunoscut că orașul a ajuns mai rău ca cele turcești: murdăriile zac pe strade și miasmele colcăe în mocirlile—pline de necurățenii.

Serviciul pazei publice nu există, căci agenții forței publice servesc de slugi și bucătari patronilor colectivității.

ECOURI

*** Pe piața din București s'a răspîndit zvonul că prima societate i. r. priv. de navigație cu vapoare pe Dunăre, ar fi micșorat și în parte suspendat traficul pentru transportul de călători și mărfuri pe linia Dunărei de jos. Acest zvon este falș, căci ni se scrie din Galați că sus numita societate, întreține ca în trecut curse regulate de pasageri, după itinerariile publicate.

De asemenea, societatea întreține ca mai înainte la fie-care patru zile un serviciu regulat de mărfuri între Galați—T.-Severin, cu acostare la toate stațiunile intermediare și în coincidență cu vapoarele societății austriace Lloyd pentru Sulina, Constanța, Odessa, Varna, Burgas, Constantinopol și porturile levantine.

*** A apărut *Teoria cererilor reconvenționale* de d. Ștefan Frumușanu, judecător la tribunalul Mehedinți.

Lucrarea este interesantă din toate punctele de vedere.

*** La corespondența din Tecuciŭ, publicată în «Epoca» de la 9 Aprilie, d. dr. Boteanu, medicul spitalului din localitate, ne scrie o lungă scrisoare, prin care contestă veracitatea celor afirmate de corespondentul nostru pe socoteala d-sale.

D. dr. Boteanu încheie scrisoarea cu următoarea declarație:

«Sunt tot atît de liberal, pe cît și conservator, iar pe oamenii de bine îi stimez și îi voiŭ stima tot-d'a-una, fără considerațiune de culoarea lor politică»

*** O decizie ministerială fixează începerea cursurilor cl. V de la școalele normale de institutori și învățători din țară la 9 Maiŭ viitor.

Restul zilelor acestei luni rămîn a fi întrebuințate ca timp de preparație pentru examenele cari urmează să se înceapă la 1 Iunie.

*** Primim la redacție broșura intitulată *Existența Ulieî în Romînia* de d. Gr. Ștefănescu, membru al Academieî Romîne.

Broșura este un extras din analele Academieî.

*** Mai mulți cititori cari vor să urmărească evenimentele din Orient, ne întreabă unde-și pot procura o bună hartă a granițeî Greco-turce.

Pentru a îi satisface le comunicăm că după cercetările ce am făcut cea mai bună hartă și află de vînzare la librăria Carol Muller,—Pasagiul romîn, cu prețul de lei 1.50 în Capitală și lei 2 în provincie, franco-recomandat.

*** Convalescența este adesea mai primejdioasă de cît boala însă și. În timp de mai multe săptămîni, convalescentul este expus la recidivă, la complicațiuni. Atunci cei mai mari medici recurg la tonicile inimi și centrelor nervoase și preferă orî-cărui alt medicament vinul Bravais, reparatorul mușchilor, regeneratorul sîngelui, antidot minunat al miseriei phisiologice.

*** La întrunirea ținută erî, clubul farmaciștilor din Capitală 'și-a constituit ast-fel biroul:

Președinte: Th. Witting; vice-președinți: D. Roșu, dr. N. Angelescu; secretari: dr. Biltz, Vespremeanu; casier: Bălăcescu; arhivar: Iacobi.

P. STROIESCU, AVOCAT. — S'a mutat Strada Mihai-Vodă. 88.
Consultații 8—11 dimineața, 5—7 seara

FOIȚA ZIARULUÎ «EPOCA»

25

PENTRU MOȘTENIRE

PARTEA ÎNTÎIA

CAPITOLUL XVIII

Cei doui oameni, pe cari cititorii noștri i-aŭ văzut deja, la începutul acestui roman îmbrăcați în uniformă soldătească, cei doui oșteni ai lui Sabarof, cari se găseaŭ față în față într'un mod atît de neprăvăzut, eraŭ tot așa de temuți, unul ca și cel-l'alt, prin energia lor sălbatică precum și prin agerimea cea mare a minții lor.

Iuțeala înhotărîre, repeziciunea în concepție eraŭ însușirile lor de căpetenie.

Doctorul n'avu nevoe să se gîndească mult spre a înțelege că n'avea nici un interes să facă ceva în dauna lui Sava.

Din partea lui, Sava cunoscu și prețui fără de zăbavă situația.

Acela pe care îl cunoștea numai cu numele de Barbu, negreșit că nu ar da pe vechiul săŭ tovarăș în mîna justiției.

Nu o să-l provoace la destăinuiri primejdioase.

Putea să cugete ca să se scape de el.

Pasul prezenta însă multe primejdii.

Barbu știa că Sava putea să se apere bine și rezultatul unei lupte nu se cunoaște.

De altminteri, orî cît de puțin ți'ar păsa de viața altuia, nu ucizi de cît atunci cînd aî motive grave.

De aceea sub înrîurirea acestor observații, Sava nu se temea cîtu-și de puțin măcar de o încercare de ucidere. Și, cu o voce înăbușită și grăbită, el zise lui Barbu.

— Barbule! mi-eștî dușman, tu? Vreî să mă oprești? Să nu mă lași să fug?

— N'aî nici o teamă despre partea mea! răspunse tot așa doctorul! Să-ți daŭ numai un sfat! Nu eștî de aci!...

Caută pe cine-va... poate chiar pe tine!... O să te ajut să fugi... numai de cît...

El își urmă vorba și arătînd cu degetul pe tînăra fată întinsă pe lespezi, întrebă:

— Moartă?

— Așî! răspunse Sava dînd cu dispreț din umerî. Poate de frică, numai. Crez mai bine, că e leșinată...

Doctorul îngenunchie lîngă Adriana, îi luă mîna și urmă să întrebe pe Sava:

— Stătuseși ascuns? Prin vr'un colț, probabil? Du-te iar acolo și așteaptă-mă. Orî cît de mult timp ar trebui să treacă! Du-te repede!

Fără vorbă! Ar putea să ne auză ea. Aî încredere în mine. Gîndește-te că am interes să-ți înlesnesc fuga. Dacă aî fi arestat, poate că aî vorbi și eŭ nu vreaŭ...

— Bine! bine! zise Sava. Te las... cu bolnava... de la care vreaŭ să am un su...

Se plecă, luă geanta cu banî a Adrianei și se duse iar de se ascunse după șchelă.

Doctorul nu încercă să se împotrivească la furt.

El luă în brațe pe Adriana, care era leșinată, o puse pe o canapea de lemn care se găsea lîngă ușa cea mare și începu să 'i descheie talia, cînd ea îl respinse cu o mișcare instinctivă.

In același timp ochiî 'i se redeschiseră, păinjeniți. Sculîndu-se repede, ea scoase un țipăt de spaimă, ceea-ce dovedea că nu-și venise destul în fire spre a putea deosebi impresiunile din afară, ci se credea încă în fața omului care o trîntise la pămînt.

Doctorul înțelese și se grăbi să o liniștească, zicîndu-i cu o voce a cărei emoție o exagera:

— Adriano! Domnișoară! liniștește-te, te rog! Sunt eŭ, d-rul Răzescu!... Nu te teme de nimic! ticălosul acela a fugit...

— D-ta? D-ta, doctore? îngînă dînsa. D-ta, aicî? In ceasul acesta?... Oh! Doamne!..,

Din locul unde se ținuse ascuns doctorul nu pierduse nici un cuvînt din convorbirea ei cu Gabriel. Dar el își avea motivele sale spre a nu arăta cele ce descoperise, ci în cîte-va cuvinte, îi lămuri pentru ce a trebuit să ceară de la servitor cheile de la biserică

— In momentul cînd am deschis ușa din afară, urmă el, am fost fără de veste îmbrîncit la o parte de un om care o luase la fugă. Eram gata să mă iaŭ după el, cînd văzuî o femee întinsă pe pardoseală!... M'am apropiat!... Te am recunoscut!... oh! domnișoară!... ce desnădejde grozavă, vreme de cîte-va clipe!... Credeam că s'a săvîrșit o crimă!... Un asasinat, Doamne ferește! Dar, slavă Domnului, eștî sănătoasă și scăpată!...

Explică-mi acum ce s'a întîmplat... Cine era omul acela?

L-aî recunoscut?

— Nu! răspunse Adriana turburată. Nu... nu l'am putut vedea... Nu știŭ nimic... Nu înțeleg nimic.

— Ah! exclamă doctorul ca izbit de o dată de un gînd. Înțeleg, acum! crez că înțeleg! In astă seară chiar, domnișoară, un copil a fost oprit și jefuit, de un om pe care oamenii din s t îl caută acuma. Omul ăsta, pasă mite, a luat-o la fugă, atunci cînd am sosit eŭ. Fără dor și poate, că a fost el! O fi intrat în biserică, cine știe cum, spre a se ascunde... poate cu gînd să fure ceva... sînt odoare în biserică... vase de preț... A intrat și găsindu-vă acolo...

—Domnișoară, n'aî fi avut cum-va la d-ta, ceva banî, bijuterii, vr'un obiect de preț?

Adriana era să răspunză că o mică geantă de drum conținînd o sumă destul de însemnată i s'a furat.

Dar o reflexiune subită o decise să păstreze tăcerea asupra acestui lucru, așa după cum și o prevăzuse doctorul.

Ea nu se îndoi de necesitatea explicațiunilor pe cari trebuia să i le dea.

Credea că el sosise în biserică după plecarea lui Gabriel, dar înțelegea bine că ar putea să deștepte bănuiala doctorului, dacă i ar fi pomenit de cele trei mii de franci pe cari îi împrumutase Teofil.

Îi era cu neputință să explice fără a se da de gol, pentru ce purta asupră-și o sumă atît de considerabilă.

Și apoi, un alt motiv o împedica să nu vorbească de furt.

Doctorul sosise după plecarea lui Gabriel; el nu-l văzuse.

Despre aceasta nu se îndoia.

Dar hoțul?... Oare știa ea cînd intrase el în biserică? Nu o fi fost și el atunci cînd era și Gabriel?

Nu putuse să se țină ascuns, să le audă convorbirea și să le cunoască planurile?

In acest caz, dacă l-ar fi arestat, și dacă ea era chemată să mărturisească în potriva lui, el ar putea să vorbească: ar repeta ceea ce auzise, și atunci, tatăl și mama ei, încunoștiințați, ar lua măsurî, așa ca să nu mai poată să'și îndeplinească cele proiectate.

(Va urma)

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCUREȘCI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face orî-ce schimb de monezi.
Cursul pe ziua de 25 Aprilie 1897

		Cump.	Vînd
4%	Rentă Amortisabilă. . .	87 1/2	88 —
5%	» Amortisabilă. . .	94 1/2	95 —
6%	Obligat. de Stat (Cov. R.)	103 1/2	104 —
5%	» Municipale din 1883	97 1/2	98 —
3%	» » » 1890	28 1/2	29 —
5%	Scrisurî Funciar Rurale	94 —	94 1/4
5%	» » Urbane	90 —	90 1/4
5%	» » Iași	85 —	85 1/2
	Acțiuni Banca Națională	1770 —	1780 —
	» » Agricolă	216 —	219 —
	» Dacia Romînia asig.	420 —	424 —
	» S-tea Națională asig	486 —	489 —
	S-tatea de Construcțiuni .	174 —	177 —
	Florinî valoare Austriacă .	2 11	2 13
	Mărcî Germane	1 23	1 25
	Bacnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	93 —
	» ruble hîrtie . .	2 65	2 70

DE ÎNCHIRIAT casa din strada Țepeș-Vodă, 14, compusă din 4 camere, sufragerie, bucătărie și pivnițe. Se închiriază și parțial: 2 camere, bucătărie și pivniță. A se adresa la d. Athanase Costinescu, Str. Academieî, 14, la tipografia Gr. Luis.

AVIS

Casa G. P. Petheu face cunoscut onor. sale clientele că cu tot incendiul e a avut loc în pivnița magasinului. d-sale de Droguerie și Coloniale din strada Pinzarî No. 10 și 14, afacerea continuă ca și în trecut fără nici o întrerupere.

Direcția Generală a Căilor Ferate Române

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința interesaților că se va ține din nou concurs în ziua de 29 Aprilie (11 Maiŭ) a. c. la orele 8 dimineața, pentru ocuparea postului de copist în administrația centrală, serviciul P.

Condițiunile de admitere sunt următoarele:

1) a fi român,
2) a fi absolvit cel puțin 4 clase lyceale,
3) a avea etatea de cel mult 25 anî.
4) a fi liber de serviciul militar și
5) a fi de constituțiune sănătoasă.

Cererile pentru admitere la concurs vor fi timbrate, însoțite de toate actele de studiŭ și de stare civilă ale candidaților și trebue să fie primite cel mai tîrziŭ pînă în ziua de 28 Aprilie (10 Maiŭ) a. c.

București, 1 Maiŭ, 1897.

Direcțiunea Generală.

Hîrtie fină de tipar

De vînzare 61 de topurî à 1000 coale fie-care și în greutate de 24 kil., hîrtie gălbiniă, bine satinată, format 48cm./72cm. A se adresa: Strada Polonă No. 100.

SOCIETATEA
de
Basalt Artificial și de Ceramica
De la Cotrocenî

Capital social 2.500.000 întreg vărsat

Se aduce la cunoștința d-lor detentorî de acțiuni ale Societățeî de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exercițiului 1896, se plătește cu începere de Luni 7 Aprilie 1897, cu cîte lei 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-ie, strada Lipscani No. 1.

DE VINZARE LOCURI, în parte, ca loturî, saŭ în total, dintr'o suprafață de peste 8000 metri pătrați, situate în strada Fundătura Turculuî, ce dă în stradele Buzeștilor și Dulgherilor, începînd din șoseaua Basarab colțul de sub No. 216 din apropiere de Capul Poduluî Mogoșoae, cu cu prețurî de leî 25 metrul pătrat. A se adresa la d-nul Ștefan Morărescu Leaiotă, șoseaua Basarab No. 218, pînă la 11 ore dimineața.

Gräfenberg – Freiwaldau
(Silesia Austr., Stațiune de cale ferată)
CEL MAI VECHIU STABILIMENT DE HYDROTERAPIE FUNDAT DE PRIESSNITZ, deschis în tot cursul anuluî, 2000' d'asupra mărel. Bogăția de isvoare, renumite în toată lumea. Promenade întinse de salcîmî și păduri de pinî.

Intrebuințarea apeî se face în basa experiențelor practice și științifice, ținîndu-se seamă de individualitatea fie-căruî bolnav.

Un remediŭ excelent în contra boalelor de **NERVI**, de **DIGESTIUNE**, de **BEȘICA** și **ORGANELOR SEXUALE**, precum și contra coalelor de anemiă.

Gräfenbergul este frequentat de **Romînî** din toate țările și cu **150—200** fr. pe **lună** sa pot acoperi toate cheltuelile.

COMISIUNEA BĂILOR.

PRIMA INDUSTRIE ROMÎNĂ PENTRU
Fabricațiunea de Var alb, Ipsos și Lespezî de Ipsos
VICTOR SOCEC-CÂMPULUOG

UNICA FABRICA care produce varul în furnale sistematice cu focurî continue, garantînd produsele de calitate superioară fără piatră.

IPSOS de calitate superioară pentru **ornamente, tencueli și lucrărî de artă.**

Specialitate: LESPEZI de IPSOS propriul sistem pentru plafoane fără șipcî și pentru înlocuirea boltelor de cărămidă între traverse de fer, zidurî ușoare, despărțitoare, cel mai bun material pentru construcțiunî de spitale, vile, barace, cazărmî, fabrice, etc., cu schelet de lemn saŭ fer, absolută siguranță în contra incendiuluî.

Prețurile cele mai moderate, furniture prompte și exacte.

Comenzile se pot adresa la DEPOU, Calea Griviței, 138, și la Fabrica din Cîmpulung.

Deposit permanent de toate aceste produse, Calea Griviței, 138.

MEDICAMENT PHOSPHATIC
VIN DE VIAL

VINUL DE VIAL este un modificator puternic al organismuluî în casurile de: **ebdilitate generală, crescerea întîrziată, convalescența lungă, anemiă, perderea apetitului, a forțelor slăbiciuneî nervoase.**

Dosa este de un păhărel de lichior înaintea meseî. El complectează nutriținea insuficientă a bolnavilor și a convalescenților.

Farmacia VIAL Lyon, rue Victor Hugo, 14 și în toate farmaciile.

FABRICILE UNITE ROMÂNE
PRIMA INDUSTRIE DE
ACID CARBONIC LICHID
FĂRĂ VITRIOL

Lipsit de orî-ce inconveniente, atît sanitare cît și technice. Lipsit de gaze streine, lipsit chiar de aer.

GARANTAT, PUR și FĂRĂ MIROS

Tot d'o-dată aducem la cunoștință că posedăm și producem orî-ce articole, fără escepțiune, pentru fabricarea **Băuturilor Gazoase și Ape Minerale.**

TURNĂTORIE de ARMĂTURÎ de SIFOANE

Aparate de Debitarea Berîî sub presiune de Acid Carbonic

Prospecte se trimit gratis și franco.

ATELIER DE LACATUSERIE
ȘI PENTRU CONSTRUCȚIUNE DE FER
I. HAUG

București. — No. 119, STRADA ISVOR, No. 119. — București

Efectuează tot felul de lucrărî de fier pentru Binale precum: *Grilage Porțî, Balcoane, Ușî, Ferestre, Marchize, Scărî, Lămpî*, etc. Specialitate: *Florărie, Sere, Grădine de iarnă, Balcoane de fier*, etc. etc.

Se primesc comande pentru provincie:

PREȚURI MODERATE

WATSON & YOUELL
MAȘINÎ AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE
BUCUREȘCÎ. — Strada Academieî, 14 (fost Rașca)

REPRESENTANȚÎ GENERALÎ AÎ FABRICEÎ
MARSHALL SONS & Co., GAINSBOROUGH

LOCOMOBILELE, cele mai perfecționate și cele mai solid construite
TREERATOARELE unice care treeră cel mai mult și scoate cel mai curat.
BATOZELE DE PORUMB, singurele cari bat cantitatea cea mai mare scoțînd boabele curat.
STABILE pentru puterile cele mai marî, cu saŭ fără condensațiune, orizontale saŭ verticale.
CAZANE multitubulare, cazane Cornwall cu unu saŭ două tuburî de foc.
CAZANE tubulare cu stabilă suprapusă.
CAZANE tubulare cu stabilă dedesupt.
MAȘINI de macadamisat (presat) șosele.

TOT FELUL DE MAȘINÎ AGRICOLE

Cataloage ilustrate gratis și franco.

„VULKAN"
MASCHINENFABIKS - ACTIEN - GESELLSCHAFT
FOST
GUTJAHR & MÜLLER-REINHARD FERNAU & C-nie

BUDAPESTA — **CONSTUCȚIUNI de MORÎ** sistematice și furniturî de orî-ce Mașinî pentru industria Morărieî. 36 Morî instalate în România.

VIENA — **MAȘINE UNELTE PENTRU FER ȘI LEMN**

SITE OSCILATORÎÎ patent Gutjahr—Müller—Soder, fie-care sită înlocuesce 4—5 cilindre, consumă 1/2 cal putere și funcționează liniștit fără a sdruncina clădirea. Instalate în moara fraților Paxinos (Prahova).
MAȘINI de curățit și sortat grîul
MAȘINI de curățit grișurî patent „Hagenmacher".
MAȘINI de curățit și sortat grișurî patent „August Schnetzer".
MAȘINÎ „VICTORIA" patent Higginbottom
MORÎ TRANSPORTABILE. PIETRE de moară de la Ferté S. Jouarre.

STRUNGURI
MAȘINI de centrat
MAȘINI de găurit
MAȘINI de fresat
MAȘINI de tăiat șuruburî
FERESTRAE circulare și cu panglică
MAȘINI de foarfecat
PRESE hydraulice
CIOCANE de aburî
MACARALE
MAȘINI de încercat tuburî, arcurî și orî-ce alte materiale.
ROȚI HYDRAULICE, TURBINE

MAȘINI DE ABURÎ PÎNĂ LA 500 CAÎ PUTERE
CĂRĂMIDĂRIÎ sistem HOTOP

Representant General al CASEÎ pentru TOATA ROMANIA
VICTOR LUPESCU, Inginer
BIUROU TECHNIC
BUCUESCÎ. — Bulevardul Carol No. 14 bis. (Lîngă Ministerul Domeniilor)

APA MINERALA DE BORSZEK (BORVIS)

Pentru excelentele sale proprietățî a primit la expoziția universală din Viena diploma de distincțiune și la expoziția din Paris medalia de argint.

Multe autorităț medicale aŭ recunoscut că această apă minerală posedă o excelentă putere de vindecare în diverse casurî. Prin gustul săŭ cel plăcut și bogatul conținut mineral, această apă amestecată cu vin, e recunoscută ca o băutură plăcută și răcoritoare, superioară altor ape minerale.

Exportatorî generalî: D-nîî ***Lazăr & Verzar*** în Brașov

Depositul general pentru Capitală la D-nul **VASILE CRETOIU** **Strada COVACI No. 17.**

In provincie la diferiți depositarî principalî.

București. — Tipografia „EPOCA", Strada Clemînței, 3. — București.